

## III

(Euroopan unionista tehtyä sopimusta soveltamalla annetut säädökset)

EUROOPAN UNIONISTA TEHDYN SOPIMUKSEN V OSASTOA  
SOVELTAMALLA ANNETUT SÄÄDÖKSET

NEUVOSTON PÄÄTÖS 2007/423/YUTP,

tehty 18 päivänä kesäkuuta 2007,

**entisen Jugoslavian alueen kansainvälisen rikostuomioistuimen toimeksiannon tehokasta täytäntöönpanoa tukevien toimenpiteiden uusimisesta hyväksytyn neuvoston yhteisen kannan 2004/293/YUTP täytäntöönpanosta**

EUROOPAN UNIONIN NEUVOSTO, joka

ottaa huomioon neuvoston yhteisen kannan 2004/293/YUTP <sup>(1)</sup> ja erityisesti sen 2 artiklan yhdessä Euroopan unionista tehdyn sopimuksen 23 artiklan 2 kohdan kanssa,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Neuvosto hyväksyi yhteisessä kannassa 2004/293/YUTP toimenpiteitä, joiden tarkoituksena on estää niiden henkilöiden pääsy jäsenvaltioiden alueelle ja kauttakulku jäsenvaltioiden alueiden kautta, jotka ovat osallisina toiminnassa, joka auttaa vapaina olevia henkilöitä jatkamaan oikeuden pakoilua sellaisten rikosten osalta, joista entisen Jugoslavian alueen kansainvälinen rikostuomioistuin on asettanut heidät syytteeseen, tai jotka toimivat muuten tavalla, joka voi estää entisen Jugoslavian alueen kansainvälistä rikostuomioistuinta panemasta toimeksiantoaan tehokkaasti täytäntöön.
- (2) Koska Ante Gotovina on siirretty Jugoslavian alueen kansainvälisen rikostuomioistuimen huostaan, tietyt yhteisen kannan 2 artiklassa mainitut henkilöt, joilla on yhteys Ante Gotovinaan, olisi poistettava luettelosta. Luettelossa edelleen olevia henkilöitä koskevia tietoja on myös tarpeen ajantasaistaa.
- (3) Lisäksi liitteessä olisi lueteltava muut sellaiset henkilöt, jotka ovat osallisina toiminnassa, joka auttaa vapaina olevia henkilöitä jatkamaan oikeuden pakoilua sellaisten rikosten osalta, joista entisen Jugoslavian alueen kansain-

välinen rikostuomioistuin on asettanut heidät syytteeseen, tai jotka muuten toimivat tavalla, joka voi estää entisen Jugoslavian alueen kansainvälistä rikostuomioistuinta panemasta toimeksiantoaan tehokkaasti täytäntöön.

- (4) Näin ollen yhteisen kannan 2004/293/YUTP liitteessä olevaa luetteloa olisi muutettava,

ON PÄÄTTÄNYT SEURAAVAA:

*1 artikla*

Korvataan yhteisen kannan 2004/293/YUTP liitteessä oleva henkilöiden luettelo tämän päätöksen liitteessä olevalla luettelolla.

*2 artikla*

Tämä päätös tulee voimaan päivänä, jona se tehdään.

*3 artikla*

Tämä päätös julkaistaan *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

Tehty Luxemburgissa 18 päivänä kesäkuuta 2007.

*Neuvoston puolesta*

*Puheenjohtaja*

F.-W. STEINMEIER

<sup>(1)</sup> EUVL L 94, 31.3.2004, s. 65. Yhteinen kanta sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna yhteisellä kannalla 2007/150/YUTP (EUVL L 66, 6.3.2007, s. 21).

## LIITE

1. BILBIJA, Milorad  
Isän nimi: Svetko BILBIJA  
Syntymäaika ja -paikka: 13.8.1956, Sanski Most, Bosnia ja Hertsegovina  
Passin numero: 3715730  
Henkilökortin numero: 03GCD9986  
Henkilötunnus: 1308956163305  
Peitenimet:  
Osoite: Brace Pantica 7, Banja Luka, Bosnia ja Hertsegovina
2. BJELICA, Milovan  
Syntymäaika ja -paikka: 19.10.1958, Rogatica, Bosnia ja Hertsegovina  
Passin numero: 0000148, myönnetty 26.7.1998 Srpsko Sarajevossa (mitätöity)  
Henkilökortin numero: 03ETA0150  
Henkilötunnus: 1910958130007  
Peitenimet: Cicko  
Osoite: CENTREK-yhtiö, Pale, Bosnia ja Hertsegovina
3. DJORDJEVIC, Jelena (avioliiton kautta tullut nimi: GLUSICA Jelena)  
Vanhemmat: Vlastimir ja Sojka DJORDJEVIC  
Syntymäaika ja -paikka: 7.2.1977 Zajecar, Serbia  
Passin numero: –  
Henkilökortin numero: –  
Peitenimet: –  
Osoite: Beogradskog Bataljona 39, Belgrad, Serbia  
Suhde sotarikoksista syytettyyn: Vlastimir DJORDJEVICin tytär
4. DJORDJEVIC, Sojka  
Syntymäaika ja -paikka: 29.9.1949, Knjazevacin kunta, Serbia  
Passin numero: –  
Henkilökortin numero: –  
Peitenimet: –  
Osoite: Beogradskog Bataljona 39, Belgrad, Serbia  
Suhde sotarikoksista syytettyyn: Vlastimir DJORDJEVICin puoliso
5. ECIM, Ljuban  
Syntymäaika ja -paikka: 6.1.1964, Sviljanac, Bosnia ja Hertsegovina  
Passin numero: 0144290, myönnetty 21.11.1998 Banja Lukassa (mitätöity)  
Henkilökortin numero: 03GCE3530  
Henkilötunnus: 0601964100083  
Peitenimet:  
Osoite: Ulica Stevana Mokranjca 26, Banja Luka, Bosnia ja Hertsegovina

## 6. HADZIC, Goranka

Vanhemmat: Branko ja Milena HADZIC

Syntymäaika ja -paikka: 18.6.1962, Vinkovcin kunta, Kroatia

Passin numero: –

Henkilökortin numero: 1806962308218 (JMBG); Henkilökortin numero: 569934/03.

Peitenimet: –

Osoite: Aranž Janosa 9, Novi Sad, Serbia

Suhde sotarikoksista syytettyyn: Goran HADZICin sisko

## 7. HADZIC, Ivana

Vanhemmat: Goran ja Zivka HADZIC

Syntymäaika ja -paikka: 25.2.1983, Vukovar, Kroatia

Passin numero: –

Henkilökortin numero: –

Peitenimet: –

Osoite: Aranž Janosa 9, Novi Sad, Serbia

Suhde sotarikoksista syytettyyn: Goran HADZICin tytär

## 8. HADZIC, Srecko

Vanhemmat: Goran ja Zivka HADZIC

Syntymäaika ja -paikka: 8.10.1987, Vukovar, Kroatia.

Passin numero: –

Henkilökortin numero: –

Peitenimet: –

Osoite: Aranž Janosa 9, Novi Sad, Serbia

Suhde sotarikoksista syytettyyn: Goran HADZICin poika

## 9. HADZIC, Zivka

Isän nimi: Branislav NUDIC

Syntymäaika ja -paikka: 9.6.1957, Vinkovci, Kroatia.

Passin numero: –

Henkilökortin numero: –

Peitenimet: –

Osoite: Aranž Janosa 9, Novi Sad, Serbia

Suhde sotarikoksista syytettyyn: Goran HADZICin puoliso

## 10. JOVICIC, Predrag

Isän nimi: Desmir JOVICIC

Syntymäaika ja -paikka: 1.3.1963, Pale, Bosnia ja Hertsegovina

Passin numero: 4363551

Henkilökortin numero: 03DYA0852

Henkilötunnus: 0103963173133

Peitenimet:

Osoite: Milana Simovica 23, Pale, Bosnia ja Hertsegovina

## 11. KARADZIC, Aleksandar

Syntymäaika ja -paikka: 14.5.1973, Sarajevo Centar, Bosnia ja Hertsegovina

Passin numero: 0036395, voimassaoloaika päättynyt 12.10.1998

Henkilökortin numero:

Henkilötunnus:

Peitenimet: Sasa

Osoite:

## 12. KARADZIC, Ljiljana (omaa sukua: ZELEN)

Vanhemmat: Vojo ja Anka

Syntymäaika ja -paikka: 27.11.1945, Sarajevo Centar, Bosnia ja Hertsegovina

Passin numero:

Henkilökortin numero:

Henkilötunnus:

Peitenimet:

Osoite:

## 13. KARADZIC, Luka

Vanhemmat: Vuko ja Jovanka KARADZIC

Syntymäaika ja -paikka: 31.7.1951, Savnikin kunta, Montenegro

Passin numero: –

Henkilökortin numero: –

Peitenimet: –

Osoite: Dubrovacka 14, Belgrad, Serbia, ja Janka Vukotica 24, Rastoci, Niksicin kunta, Montenegro

Suhde sotarikoksista syytettyyn: Radovan KARADZICin veli

## 14. KARADZIC-JOVICEVIC, Sonja

Vanhemmat: Radovan KARADZIC ja Ljiljana ZELEN-KARADZIC

Syntymäaika ja -paikka: 22.5.1967, Sarajevo, Bosnia ja Hertsegovina

Passin numero: –

Henkilökortin numero: 2205967175003 (JMBG) Henkilökortin numero: 04DYB0041

Peitenimet: Seki

Osoite: Dobroslava Jevdjevica 9, Pale, Bosnia ja Herzegovina

Suhde sotarikoksista syytettyyn: Radovan KARADZICin tytär

## 15. KESEROVIC, Dragomir

Isän nimi: Slavko

Syntymäaika ja -paikka: 8.6.1957, Piskavica / Banja Luka, Bosnia ja Hertsegovina

Passin numero: 4191306

Henkilökortin numero: 04GCH5156

Henkilötunnus: 0806957100028

Peitenimet:

Osoite:

## 16. KIJAC, Dragan

Syntymäaika ja -paikka: 6.10.1955, Sarajevo, Bosnia ja Hertsegovina

Passin numero:

Henkilökortin numero:

Henkilötunnus:

Peitenimet:

Osoite:

## 17. KOJIC, Radomir

Vanhemmat: Milanko ja Zlatana

Syntymäaika ja -paikka: 23.11.1950, Bijela Voda, Sokolac, Bosnia ja Hertsegovina

Passin numero: 4742002, myönnetty 2002 Sarajevossa (voimassaolo päättyy 2007)

Henkilökortin numero: 03DYA1935, myönnetty 7.7.2003 Sarajevossa

Henkilötunnus: 2311950173133

Peitenimet: Mineur tai Ratko

Osoite: 115 Trifka Grabeza, Pale tai Hotel KRISTAL, Jahorina, Bosnia ja Hertsegovina

## 18. KOVAC, Tomislav

Isän nimi: Vaso

Syntymäaika ja -paikka: 4.12.1959, Sarajevo, Bosnia ja Hertsegovina

Passin numero:

Henkilökortin numero:

Henkilötunnus: 0412959171315

Peitenimet: Tomo

Osoite: Bijela, Montenegro, ja Pale, Bosnia ja Hertsegovina

## 19. KUJUNDZIC, Predrag

Isän nimi: Vasilija

Syntymäaika ja -paikka: 30.1.1961, Suho Pole, Dobo, Bosnia ja Hertsegovina

Passin numero:

Henkilökortin numero: 03GFB1318

Henkilötunnus: 3001961120044

Peitenimet: Predo

Osoite: Dobo, Bosnia ja Hertsegovina

## 20. LUKOVIC, Milorad Ulemek

Syntymäaika ja -paikka: 15.5.1968, Belgrad, Serbia

Passin numero:

Henkilökortin numero:

Henkilötunnus:

Peitenimet: Legija (väärrennetty henkilökortti, jossa nimenä IVANIC, Zeljko)

Osoite: vangittu (Belgradin piirivankila, Bacvanska 14, Belgrad)

21. MALIS, Milomir  
Isän nimi: Dejan Malis  
Syntymäaika ja -paikka: 3.8.1966, Bjelice  
Passin numero:  
Henkilökortin numero:  
Henkilötunnus: 0308966131572  
Peitenimet:  
Osoite: Vojvode Putnika, Foca, Bosnia ja Hertsegovina
22. MANDIC, Momcilo  
Syntymäaika ja -paikka: 1.5.1954, Kalinovik, Bosnia ja Hertsegovina  
Passin numero: 0121391, myönnetty 12.5.1999 Srpsko Sarajevossa, Bosnia ja Hertsegovinassa (mitätöity)  
Henkilökortin numero:  
Henkilötunnus: 0105954171511  
Peitenimet: Momo  
Osoite: vangittu
23. MARIC, Milorad  
Isän nimi: Vinko Maric  
Syntymäaika ja -paikka: 9.9.1957, Visoko, Bosnia ja Hertsegovina  
Passin numero: 4587936  
Henkilökortin numero: 04GKB5268  
Henkilötunnus: 0909957171778  
Peitenimet:  
Osoite: Vuka Karadzica 148, Zvornik, Bosnia ja Hertsegovina
24. MICEVIC, Jelenko  
Vanhemmat: Luka ja Desanka, omaa sukua SIMIC  
Syntymäaika ja -paikka: 8.8.1947, Borci (Konjicin lähellä), Bosnia ja Hertsegovina  
Passin numero: 4166874  
Henkilökortin numero: 03BIA3452  
Henkilötunnus: 0808947710266  
Peitenimet: Filaret  
Osoite: Milesevon luostari, Serbia
25. MLADIC, Biljana (omaa sukua STOJCEVSKA)  
Vanhemmat: Strahilo STOJCEVSKI ja Svetlinka STOJCEVSKA  
Syntymäaika ja -paikka: 30.5.1972 Skopje, entinen Jugoslavian tasavalta Makedonia  
Passin numero:  
Henkilökortin numero: 3005972455086 (JMBG)  
Peitenimet:  
Osoite: rekisteröity osoitteeseen Blagoja Parovica 117a, Belgrad, mutta asuu osoitteessa Vidikovacki venac 83, Belgrad, Serbia  
Suhte sotarikoksista syytettyyn: Ratko MLADICin miniä

## 26. MLADIC, Darko

Vanhemmat: Ratko ja Bosiljka MLADIC

Syntymäaika ja -paikka: 19.8.1969 Skopje, entinen Jugoslavian tasavalta Makedonia

Passin numero: Serbia ja Montenegron passi 003220335, myönnetty 26.2.2002

Henkilökortin numero: 1908969450106 (JMBG); henkilötodistus: B112059, jonka on 8.4.1994 myöntänyt SUP Belgrad

Peitenimet:

Osoite: Vidikovacki venac 83, Belgrade, Serbia

Suhde sotarikoksista syytettyyn: Ratko MLADICin poika

## 27. NINKOVIC, Milan

Isän nimi: Simo

Syntymäaika ja -paikka: 15.6.1943, Doboij, Bosnia ja Hertsegovina

Passin numero: 3944452

Henkilökortin numero: 04GFE3783

Henkilötunnus: 1506943120018

Peitenimet:

Osoite:

## 28. OSTOJIC, Velibor

Isän nimi: Jozo

Syntymäaika ja -paikka: 8.8.1945, Celebici, Foca, Bosnia ja Hertsegovina

Passin numero:

Henkilökortin numero:

Henkilötunnus:

Peitenimet:

Osoite:

## 29. OSTOJIC, Zoran

Isän nimi: Mico OSTOJIC

Syntymäaika ja -paikka: 29.3.1961, Sarajevo, Bosnia ja Hertsegovina

Passin numero:

Henkilökortin numero: 04BSF6085

Henkilötunnus: 2903961172656

Peitenimet:

Osoite: Malta 25, Sarajevo, Bosnia ja Hertsegovina

## 30. PAVLOVIC, Petko

Isän nimi: Milovan PAVLOVIC

Syntymäaika ja -paikka: 6.6.1957, Ratkovici, Bosnia ja Hertsegovina

Passin numero: 4588517

Henkilökortin numero: 03GKA9274

Henkilötunnus: 0606957183137

Peitenimet:

Osoite: Vuka Karadjica 148, Zvornik, Bosnia ja Hertsegovina

31. PETROVIC, Tamara (omaa sukua DJORDJEVIC)  
Vanhemmat: Vlastimir ja Sojka DJORDJEVIC  
Syntymäaika ja -paikka: 3.10.1971, Zajecar, Serbia  
Passin numero: –  
Henkilökortin numero: –  
Peitenimet: –  
Osoite: Beogradskog Bataljona 39, Belgrad, Serbia  
Suhde sotarikoksista syytettyyn: Vlastimir DJORDJEVICin tytär
32. POPOVIC, Cedomir  
Isän nimi: Radomir POPOVIC  
Syntymäaika ja -paikka: 24.3.1950, Petrovici  
Passin numero:  
Henkilökortin numero: 04FAA3580  
Henkilötunnus: 2403950151018  
Peitenimet:  
Osoite: Crnogorska 36, Bileca, Bosnia ja Hertsegovina
33. PUHALO, Branislav  
Isän nimi: Djuro  
Syntymäaika ja -paikka: 30.8.1963, Foca, Bosnia ja Hertsegovina  
Passin numero:  
Henkilökortin numero:  
Henkilötunnus: 3008963171929  
Peitenimet:  
Osoite:
34. RADOVIC, Nade  
Isän nimi: Milorad RADOVIC  
Syntymäaika ja -paikka: 26.1.1951, Foca, Bosnia ja Hertsegovina  
Passin numero: vanha 0123256 (mitätöity)  
Henkilökortin numero: 03GJA2918  
Henkilötunnus: 2601951131548  
Peitenimet:  
Osoite: Stepe Stepanovica 12, Foca/Srbinje, Bosnia ja Hertsegovina
35. RATIC, Branko  
Syntymäaika ja -paikka: 26.11.1957, MIHALJEVCI SLAVONSKA POZEGA, Bosnia ja Hertsegovina  
Passin numero: 0442022, myönnetty 17.9.1999 Banja Lukassa  
Henkilökortin numero: 03GCA8959  
Henkilötunnus: 2611957173132  
Peitenimet:  
Osoite: Ulica Krfska 42, Banja Luka, Bosnia ja Hertsegovina



## 36. ROGULJIC, Slavko

Syntymäaika ja -paikka: 15.5.1952, SRPSKA CRNJA HETIN, Serbia

Passin numero: voimassa oleva passi 3747158, myönnetty 12.4.2002 Banja Lukassa, viimeinen voimassaolopäivä 12.4.2007; mitätöity passi 0020222, myönnetty 25.8.1988 Banja Lukassa, viimeinen voimassaolopäivä 25.8.2003

Henkilökortin numero: 04EFA1053

Henkilötunnus: 1505952103022

Peitenimet:

Osoite: 21 Vojvode Misica, Laktasi, Bosnia ja Hertsegovina

## 37. SAROVIC, Mirko

Syntymäaika ja -paikka: 16.9.1956, Rusanovici-Rogatica, Bosnia ja Hertsegovina

Passin numero: 4363471, myönnetty Istocno Sarajevossa, voimassaolo päättyy 8.10.2008

Henkilökortin numero: 04PEA4585

Henkilötunnus: 1609956172657

Peitenimet:

Osoite: Bjelopoljska 42, 71216 Srpsko Sarajevo, Bosnia ja Hertsegovina

## 38. SKOCAJIC, Mrksa

Isän nimi: Dejan SKOCAJIC

Syntymäaika ja -paikka: 5.8.1953, Blagaj, Bosnia ja Hertsegovina

Passin numero: 3681597

Henkilökortin numero: 04GDB9950

Henkilötunnus: 0508953150038

Peitenimet:

Osoite: Trebinjskih Brigade, Trebinje, Bosnia ja Hertsegovina

## 39. VRACAR, Milenko

Syntymäaika ja -paikka: 15.5.1956, Nisavici, Prijedor, Bosnia ja Hertsegovina

Passin numero: voimassa oleva passi 3865548, myönnetty 29.8.2002 Banja Lukassa, viimeinen voimassaolopäivä 29.8.2007; mitätöidyt passit 0280280, myönnetty 4.12.1999 Banja Lukassa (viimeinen voimassaolopäivä 4.12.2004), ja 0062130, myönnetty 16.9.1998 Banja Lukassa, Bosnia ja Hertsegovinassa

Henkilökortin numero: 03GCE6934

Henkilötunnus: 1505956160012

Peitenimet:

Osoite: 14 Save Ljuboje, Banja Luka, Bosnia ja Hertsegovina

## 40. ZOGOVIĆ, Milan

Isän nimi: Jovan

Syntymäaika ja -paikka: 7.10.1939, Dobruša

Passin numero:

Henkilökortin numero:

Henkilötunnus:

Peitenimet:

Osoite:

41. ZUPLJANIN, Divna (omaa sukua STOISAVLJEVIC)  
Vanhemmat: Dobrisav ja Zorka STOISAVLJEVIC  
Syntymäaika ja -paikka: 15.11.1956, Maslovare, Kotor Varosin kunta, Bosnia and Herzegovina  
Passin numero: Bosnia ja Herzegovinan passi 0256552, myönnetty 26.4.1999  
Henkilökortin numero: 04GCM2618, myönnetty 5.11.2004 ja ajokortti 05GCF8710, myönnetty 3.1.2005  
Peitenimet:  
Osoite: Stevana Markovica 3, Banja Luka, Bosnia ja Hertsegovina  
Suhde sotarikoksista syytettyyn: Stojan ZUPLJANINin puoliso
42. ZUPLJANIN, Mladen  
Vanhemmat: Stojan ja Divna ZUPLJANIN  
Syntymäaika ja -paikka: 21.7.1980, Banja Luka, Bosnia ja Hertsegovina  
Passin numero: Bosnia ja Herzegovinan passi 4009608, päivätty 7.2.2003  
Henkilökortin numero: henkilökortti 04GCG6605, ajokortti 04GCC6937, päivätty 8.3.2004  
Peitenimet:  
Osoite: Stevana Markovica 3, Banja Luka, Bosnia ja Hertsegovina  
Suhde sotarikoksista syytettyyn: Stojan ZUPLJANINin poika
43. ZUPLJANIN, Pavle  
Vanhemmat: Stojan ja Divna ZUPLJANIN  
Syntymäaika ja -paikka: 18.7.1984, Piskavica, Banja Luka, Bosnia ja Hertsegovina  
Passin numero: Bosnia ja Herzegovinan passi 5049445, päivätty 26.4.2006  
Henkilökortin numero: 03GCB5148, päivätty 10.6.2003, ajokortti 04GCF5074, päivätty 30.11.2004  
Peitenimet:  
Osoite: Stevana Markovica 3, Banja Luka, Bosnia ja Hertsegovina  
Suhde sotarikoksista syytettyyn: Stojan ZUPLJANINin poika
44. ZUPLJANIN, Slobodan  
Vanhemmat: Stanko ja Cvijeta ZUPLJANIN  
Syntymäaika ja -paikka: 17.11.1957, Banja Luka, Bosnia ja Hertsegovina  
Passin numero: Bosnia ja Herzegovinan passi 0023955, myönnetty 24.8.1998  
Henkilökortin numero: henkilökortti 04GCL4072, ajokortti 04GCE8351, päivätty 18.9.2004  
Peitenimet: Bebac  
Osoite: Vojvode Momica 9a, Banja Luka, Bosnia ja Hertsegovina  
Suhde sotarikoksista syytettyyn: Stojan ZUPLJANINin serkku
-